Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 141 (2020)
Heft: 7

Vorwort: Éditorial
Autor: Saucy, Francis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Coronavirus et après ?

Au moment où vous lirez ces lignes, nous serons probablement sortis du semi-confinement qui a marqué le printemps 2020. Quel que soit votre âge, l'épidémie de Coronavirus restera à jamais gravée dans votre mémoire. Même les très jeunes enfants s'en souviendront toute leur vie, que ce soit au travers de leurs propres souvenirs ou des récits de leurs aînés.

Qu'en restera-t-il ? Certains auront gravement souffert. Du manque de relations sociales, de l'isolement, d'espace restreint dans des logements étroits et des villes désertes. D'autres, et peut-être en faites-vous partie, auront perdu leur travail, leurs revenus. Ou plus grave encore, des proches, des parents, des amis, dont les projets auront été coupés en plein élan. Mes pensées vous accompagnent dans ces difficultés.

D'autres aussi, auront redécouvert des plaisirs simples, telles que les promenades dans la nature, le chant des oiseaux, l'absence de vrombissements et de traînées de buée dans le ciel. Nous aurons eu l'occasion de réfléchir à nos besoins essentiels, à nos aspirations les plus profondes.

Les apiculteurs se souviendront surtout d'un printemps d'exception, comme on n'en avait plus vu depuis près de vingt ans, avec des colonies d'abeilles magnifiques et des hausses pleines d'un merveilleux miel de fleurs.

Reviendrons-nous à la vie d'avant ? En partie oui, comme le démontrent les bouchons qui réapparaissent déjà sur les grands axes routiers, les attentes énormes des commerçants, des professionnels du tourisme et des industriels en vue d'une reprise comme aux temps d'avant.

En partie non, aussi. Il nous faudra du temps pour retrouver les franches poignées de mains, les triple bises entre proches, ou moins proches, qui étaient devenus la règle. Qui aurait imaginé il y a quelques mois à peine que nous croiserions des passants portant des masques, que nous en porterions nous-mêmes, comme on le voyait depuis plusieurs années sur ces images venues de pays lointains ?

Il faudra reconstruire sur ces bases. Imaginer le futur. Les opportunités sont énormes. Les enjeux aussi. L'optimiste que je suis, ose l'imaginer différent, plus respectueux de l'environnement, et surtout, peuplé d'abeilles de toutes sortes, sauvages et mellifères, d'insectes et de papillons recolonisant de grands espaces où fleurs et herbes de toutes sortes prospéreront à nouveau.

Francis Saucy

Impressum

Editeur : Société Romande d'Apiculture (SAR)

Rédaction : Francis Saucy, rue des Châteaux 49, 1633 Vuippens
revue.sar@abeilles.ch

Tirage : 3800 exemplaires

Mise en page et impression :
Centre d'impression Le Pays, Allée des Soupirs 2, CP 1116, 2900 Porrentruy

Changements d'adresse : Aude Steiner, Les Brussattes 1, 2904 Bressaucourt, Tél. 032 466 31 20. E-mail : administration@abeilles.ch.

Couleurs de marquage des reines

2015

2016

2017

2018

2019

2020